

ՆԱԽԲԵՐԱՆ ԵՒ ՆԱԽԲԵՐԱՆ

Կոստանդնուպոլիս, 23 Նոյեմբեր:

Առաջարկութիւնը տեսնելով որ քիչ մը ատենէ 'ի վեր տեղութեան քանի մը նահանգներուն մէջ ան պակաս խառնութիւններ կը պատահին, ու ցանկալով բարեկարգութիւնը ու հանգստութիւնը նորէն հաստատել ան կողմէրը, բարեգութ Մարտիոյն յատուկ հրամանովը իրեք զխառն հոգաբարձու սահմանուեցան որ կը թան քննութիւն ընեն յիշեալ նահանգներուն մէջ եղած ժողովրդոց գանձատնտեսութեան վրայօք: Աստի Վսեմափայլ Սէլիմ պէյը Պուլիարիա պիտ' որ երթայ, իւր իրաւ փաշան Մարտիոյն, իւր նախաձեռնութեամբ սահմանակից տեղութեանքը, ու լաթիֆ Էֆէն տին թէսաղանիկէ: Ըս հոգաբարձուները մեծ զգուշութեամբ հարկաւոր եղած քննութիւնները ընելէն ետքը, մանրամասն տեղեկութիւններ տալու են կառավարութեան խորհրդոյն ժողովոյն, որ անմիջապէս հարկաւոր եղած միջոցները գործի դնելու է, նոյն նահանգներուն խառնութեանցը վախճան մը տալու համար:

Ինչպէս իրեքշաբթի օր Վսեմափայլ Մարտիոյն խորհրդով իրաւ փաշային ու իւր իրաւ երեւելի պաշտօնատարներուն ընկերութեամբը նոր շինուած փաշա Վափուսին գնաց տեսնելու, ու որոշուեցաւ որ մուհարրէմ ամսուն, այսինքն փետրվարի մէջ աս նոր պալատը փոխադրուին:

— Վսեմափայլ Պաքի փաշան, որ անցածները հրամանատար անուանեցաւ Նիզամուլ սահմանի մէջ

գտնուած զօրքերուն, քանի մը օրէ 'ի վեր. ճամբայ ելաւ Տրապիզոնի շրջանաւոր իր պաշտօնին երթալու:

— Փողերանոցին համար Նիզամուլին եկած մեքէնները գրեթէ կարգի դրուած ըլլալով, այս անգամ փորձ մը ըրին որ շատ աղէկ յաջողեցաւ: Ուստի կը հաստատեն թէ նոր ստակը յունուար ամսուն մէջ անպատճառ պիտ' որ կը տրուի:

— Նիզամուլի գնալուն Վսեմափայլ սըրը Սթիֆթ ֆորդ Վէնիկիւր անցած շաբաթ Տէփասթէշըն շրջանաւոր Պէյիւք Տէրէէն եկաւ, մէկ երկու շաբաթ Պէյ օղլու քննալու համար:

— Սիրվալի իշխանին նոր գործակալ մօսիւ լազար (Թէօտօրէֆէշը կալուղի շրջանաւոր հասաւ աս մայրաքաղաքը. ու անմիջապէս այցելութեան գնաց խորհրդատու լազարքոսին, ու արտաքին գործոց պաշտօնատար իրֆաթ փաշային. որ մեծ մարդասիրութեամբ ընդունեցին զանիկա:

ԵԳԻՊՏՈՍ

Լեքսանդրիա, 14 Նոյեմբեր:

Քաղաքականութիւնը մեծ անշարժութեան մէջ է հիմակուհիմայ, ու միայն Նիզամուլին ու Չինաստանի առևտրական հարկաւոր լուրերն են որ մեծ ազդեցութիւն կը պատճառեն թէ հոս թէ Նիզամուլ:

Պոստի շրջանաւոր աս անգամ ժամանակին հասաւ Սուէզ, այսինքն նոյեմբեր 7ին, ու նոյն ամսու 10ին արդէն ճամբայ ելած էին զիրերը, Մարտիոյն երթալու (Ռիէնդալ ըսուած մեծ շրջանաւոր): Նիզ-

կատանի ու Չինաստանի լուրերը այնքան յաջողակ չէին այս անգամ, մանաւանդ բաւականներուն ու բաւականիդէն ու բրդիդէն ձեռագործներուն համար: (Ռիէնդալ շրջանաւոր ամսու 5 ին հասած էր 45 ճամբորդով, որոնք անմիջապէս ճամբայ ելան Սուէզ երթալու: Կալկաթայէն սպասուած շրջանաւոր նոյեմբերի վերջի օրերը հաղիւ թէ կը նայ գալ:

Սուէզի թէ, խորհրդատու փոխադրան Պիւնիա հասեր է, ուսկէց լեզոսի հոսանքները պիտ' որ երթայ: Վսեմափայլ Մարտիոյն փաշան դէպ 'ի Պայուս ճամբորդութիւն ընելու գնաց: Միկինիւր առջի օրը փառաւոր հացկերոյթ մը ըրաւ Վահիւք զըտնուած ընդհանուր հիւպատոսներուն:

Վահիւքի գիրերը ցաւալի զիպուած մը կը ծանուցանեն, որ պատահէր է անգղիացի երիտասարդ ճամբորդի մը ճ'օրձ լոյտ անուն, անդրանիկ որդի Սըր Վուլիամ լոյտի: Ըս գիտուն երիտասարդը քանի մը ատենէ 'ի վեր Վէրին լազարքոսը թէպէտ կը գտնուէր, ուր տեղ տնկաբանութեան վրայօք կը զբաղէր: Իր ընկերներէն քիչ մը հեռանալով Վէլլաճի մը հանդիպեցաւ որ կուգէր զինքը կողոպտել: ճ'օրձ լոյտը ուղեց իր հրացանին զինովը զարնել անոր, բայց զժառանգաբար դէնքը աս շարժումներէն կրակ առնելով մահու զանգի վերաւորեց զինքը կուրծքէն, ու հետեւեալ օրը մուտաւ:

Մէկ նոր գաղղիացի շրջանաւոր մը կը սպասուի աւելն օր, որ սկսելու է ուղղակի ճամբորդութիւն ընել Նիզամուլի շրջանաւոր ու Մարտիոյն մէջ:

Վաղղիոյ կառավարութեան Սէրպէր ըսուած շը-

ՔԱՆԱՍԻՐԱՍԱՆ

Վերան մը վերադարձութիւնը:

(Հարունաւորութիւն ու վերջ):

Կամակը խրկելէն քանի մը ժամ ետքը Ս. Սօրանն ալ իր կնկանը հետ գնաց փարէզ սուրհանդակի կառքով մը, ու հարուստ մարդու մը վերաբերեալ բոլոր հանգրաւութիւններովը: Թէ որ իր բարեկամը անոր օգնութիւն շնորհեաւ ըլլար նէ, թէ որ ինքն ալ փորձառութեամբ խեղճ գրուի գալով, ու իր գործքերուն երկու ձեռքով փակելով հոգ տանելու ըլլար նէ, կրնալու էր նորէն ձեռք բերել իր հարստութիւնը: Ինչ որ է նէ՝ հոն հասնելով գեղեցիկ պանդոկ մը իջաւ, ու հետեւեալ օրը Սօրանի կինը ճամբուն յոգնութիւնը առնելէն ետքը, երկու ամուսինները պատրաստուեցան մօսի Վիլիէրի պոլիտիկան ընելու երթալ, ուսկից կը կատարէր իրենց ապագայ վիճակը: Սկսելու վրայ էին, զիրենք տանող կառքն ալ դրան առջեւ պատրաստ կեցած էր, երբոր ծառային մէկը եկաւ իմացուց թէ՝ մէկը եկեր էր տեսութիւն ընելու իրենց: Ըս խօսքերուն վրայ կնիկ մը ներս մտաւ տղու մը ձեռքէն բռնած, որ տասը տասնութէկ տարեկան կար: Ըստեք Վէրը ու իր տղան Վիլիէն էին:

Վէրը իր բոլորակ գգակովը՝ որ հաղած էր գլուխը, իր հասարակ բայց մաքուր շաւիւ, ու իր ձեռք պարկեշտ հագուստովը, աշխատաւոր ու խնայող բանուորի մը տեսք ունէր, որ հանապազօրոյ ծանր աշխատութեամբ ընդունայն տեղը կը կուգի աղքատութեան դէմ: Վեղցկութիւնը բնաւ չէր կորսնցուցած, մանաւանդ ալ աւելի քաղցրութիւն մը ստացեր էր իր կիրպարանքը: Ընդունելով միայն յոգնած կերակրային ու չորս գին կապոյտ շրջանակ մը կը տեսնուէր, որոնք ցորեկուան աշխատանքին ու գիշերուան անքուն մնալուն նշանները կը կարծուէր թէ էին: Տղան իր հասակին համեմատ կայտառ դէմք մը ունէր, ու Ս. Սօրանի դիմացը գծագրութիւններէն մէկը չէր վրան, բայց ընդհակառակը մօրը շատ կը նմանէր. իր վիճակին համեմատ հագուստ մը հագած էր, բայց հասակէն քիչ մը կարճ. որպէս թէ մայրը կարողութիւն չունէր լաթերը նորոգելու, կամ թէ իրմէ պզտիկ տղու մը համար շինուած հագուստ մը հագցուցած էր: Սօրանի կինը իր բնական նախանձ տուութենէն շարժելով, իմացաւ թէ իր դիմացինը երկանք սիրողն է, կամ թէ անանկ կնիկներէն մէկը կը սեպէր:

— Ես թու, ըսաւ Վէր խոնարհ ձայնով մը: Ս. Սօրանը անանկ մարդ մըն էր որ ոչ միայն անցած սիրոյն յիշատակը, այլև հայրական դժուրութիւնը անգամ իր

սիրտը չէր կրնար կակղընել: Երկու ժամանակէն 'ի վեր իր կնկանը լուծին ծանրութիւնը կը բաշէր, ու աս վայրկեան մէջ ալ կը կարծէր զինքը անոր կարօտ ըլլալ: Ընանկ դատողութիւն ըրաւ թէ Վէրի գալուն պատճառը իրմէ օգնութիւն խնդրել էր, թէ իրեն համար թէ տեղեկին. որուն ինքը հայրն էր ու երեսէ ձգեր էր. ուստի գնաց կնկանը քովը ու երկուքնին մէկէն երբոր պիտի սկսէին սրգոյնել խեղճ Վէրին դէմ, առիկա ատեն չտալով ըսաւ:

— Թողութիւն չնորհէ խաթուն, թէ որ կը համարձակիմ առջիկ երեւալ. բայց ես քեզմէ հեռանալու տեղը, քու ներկայութեանդ ուղեցի տեսնել մօսի Սօրանը, որպէս զի իմ գալը գէշ միտքով չառնուի:

— Ես կը համարձակի ըսել ատ, պօռաց Սօրանի կինը:

— Նշմարտութիւնը, խաթուն, պատասխանեց Վէր համարձակութեամբ...: Սկսայն անկասկած եղիք երկուքնիդ ալ. ես չեմ գար հոս, ոչ անօգուտ գանգատներ ընելու. ոչ ձեզմէ բան մը պահանջելու. բայց մայր եղողը արտաւորութիւններ ունի կատարելու, որոնք թէ եւ խիստ վշտալի ալ ըլլան նէ, չենք կրնար սուրբ չեն ըսել: Ըս չեմ ուղեր որ իմ տղաս երբեք յանդիմանէ իս, զինքը իր հօրմէն յաւիտեան զատելու համար...: Վա



գեներալ անցած օր հասաւ հոս Գոլնուզէն ու ճէ-  
զայիրէն գալով . ու հետը բերաւ հարուր ուխտաւոր  
ըն չափ , որ Մէքքէ պիտ' որ երթան :

ԱՐՏԱՐԻՆ ԵՄԻՐԵՐ

ԱՆԳՂԻՆ

Սուրբ, 30 Հոկտեմբեր :

Ի ուրիշի թագաւորին տղան Լըմուրի դուք-  
սը , և իր ազնուոհն կողակից զբաւոյնին , Սուրբի  
հասան Բըշիմէս ըստած շողնաւով , ուր տեղ մեծ  
հանգչեալ ու արժանաւոր պատուով ընդունեցին  
թագաւորական իշխանը և իշխանուհին , որոնք ան-  
միջապէս ճամբայ ելան , տէրութեան երեւելի  
պաշտօնատարներուն ընկերութեամբ , արքայական  
պալատը Սուրբիմար Բասթըլ երթալու : Լըմուր-  
սի դուքսը և զբաւոյնին չորս ձիով կաւքի մը մէջ  
հասան նորին Սահաբաւորութեան պալատը : Ընդհոյ  
թագուհին որ ինչուան սրահին դուռը եկած էր զա-  
նոնք զիմաւորելու , մեծ մոտերմութեամբ ու սիրով  
ընդունեց թագաւորագին այցելուները , ու զրկա-  
խառն համբուրելով Լըմուրի զբաւոյնին , ձեռքէն  
բռնած առաջնորդեց զանկիւ մեծ սրահը ընդունե-  
լութեան : Լըմուրի դուքսը ու Բըշիմէս իշխանը ,  
բոլոր ուրիշ պաշտօնատարներուն ընկերութեամբ  
անոնց հետեւն ներս մտան : Իրիկունը մեծ հացկե-  
րոյթ եղաւ թագաւորական պալատը , ուրտեղ հրա-  
ւիրուած էին տէրութեան երեւելի ու աստիճանաւոր  
անձինքը : Երեւոյթը 2ին իրեքշաբթի օրը Լըմուրի  
դուքսը Պիւքէնկէմի պալատը երթալու է , Լընու-  
րայի օտար տէրութեանց զեսպաններուն ու գլխա-  
ւոր պաշտօնատարներուն այցելութիւնը ընդունելու  
համար :

Գալ շաբաթ հետեւեալ երեւելի անձինքը Սու-  
րբիմար Բասթըլ պիտ' որ երթան Լընուրի Սահա-  
բաւորութեան ներկայանալու , ու Լըմուրի դուքսին  
և զբաւոյնին այցելութիւն ընելու . այսինքն Գաղ-  
ղեոյ գեսպան Սէնթ ( ) լէրի կոմսը և կոմսուհին .  
Սիւթերլէնտի ու Սուէլէնկոնի զուգահեռ . Բալէր-

տինի , Ժէրսէյի ու Լիւքսըմբուրգի կոմսերը . Տէլէ-  
վուէրի կոմսը և կոմսուհին , ու արժանաւոր սրբ-  
Բալէր ( ) լէր : Հասարակօրէն կը յուսացուի որ  
յիշեալ թագաւորագն ամուսինները ինչուան նոյնի-  
բեր 13 կամ 15 Սուրբիմար պիտ' որ մնան :

Իւլանտայի զորքին վրայօք երեւելի փոփոխու-  
թիւն մը չեղաւ , ու ( ) քօնէլի և անոր գլխաւոր ըն-  
կերներուն դատաստանը դեռ վախճան մը չընկալաւ :

ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ ՀԵՂԻՄԱՏԵԼՆ

Պոմպ , 20 Հոկտեմբեր :

Բնջապի տէրութիւնը գրեթէ մի և նոյն խոռ-  
վութեան մէջ կը գտնուի : Հայտնի է որ անցածնե-  
րը արեւմտահեղ ապստամբութիւն մը պատահելով  
Լահոր քաղաքին մէջ չարաչար սպաննեցին 7 հր-  
Սիւնկ թագաւորը , իր տղան Բիւրդասը ու բոլոր  
իր զերդաստանը : Ես օրերս լսեցինք թէ , Հիւրահ  
Սիւնկը որ զինքը եպարքոս (վեզիր) անձանք էր ,  
Տիւլէփ Սիւնկը թագաւորական աթոռը նստեցունե-  
լով , երկուքն ալ խարդախութեամբ սպաննուե-  
րն . որոնց հետ զոհ եղեր է , կըսեն , նաև Կուլապ  
Սիւնկը : Բայց աս լուրերը տակաւին հաստատու-  
թեան կարօտութիւն ունին :

Կը հաստատուի թէ Բիւրդասները միտք ունին Բէշա-  
վէր նահանգին վրայ արշաւելու ու նուաճել զանկիւ ,  
որն որ իրենց իշխանութեան տակն էր , ու հոգը  
Բէշալթ Սիւնկը իր տէրութեան հետ միաւորեց :

Պէնկալայի անգղիական զօրքը , 12 հազարի չափ  
որ Սիւնտ պիտ' որ երթային , հիմակ Վիթթօլփոր  
միալու հրաման եղաւ : Բնջանուր զօրքերուն ժող-  
վուելու տեղը Սիւնկէտին է : Բնջալիական բանակին  
թիւը աս սահմանադրուի 30 հազար հոգի պիտ' որ  
ըլլայ մօտ օրերս , որն որ հարկաւոր եղած ատենը  
ինչուան 50 հազար զօրքի կրնայ հասնիլ 50-60 կոտր  
թիւանթի ունենալով :

Բնջապի խառնութեանց համար հասարակօրէն  
կը կարծուի որ , Բնջալի տէրութիւնը միջնորդու-  
թիւն պիտ' որ ընէ զօրք խրկելով ան կողմերը :

Հնգիստանու ուրիշ կողմերը մեծ հանգստու-  
թեան մէջ են . ընդհանուր կառավարիչը միշտ Պու-  
րէքփոր կը նստի Կալկաթայի մօտ :

Լմերիգայի Փուէկաթը Պրէնտիուայն ըստած ,  
տասր օրէ 'ի վեր աս նաւահանգիստն է . նոյն տե-  
լութեան ուրիշ պատերազմական նաւեր ևս կը սպա-  
սուին , որոնք մօտիւ Բալէպ Բալէշիկ Միացեալ  
Կահանգաց զեսպանը Զինատան պիտ' որ տանին :

ՉԻՆԱՍՏԵԼՆ

Մաքաօի լուրերը օգոստոս 16էն են . իսկ Բան-  
թին ու Հոնկ Բոնկի գերերը նոյն ամսու 14 էն  
գրուած են : Բնջալիացեաց աս զաղթական երկիրը  
հիմակուհիմայ մեծ յառաջադիմութիւն բրած է ,  
ու վաճառատանց թիւը տակաւին խիստ քիչ է :  
Սրբ Հանրի Բօղիճէրը յայտարարական նոր  
թուղթ մը հրատարակեց , որով յայտնի կը ծանու-  
ցանէ հասարակութեան , թէ աֆիօնի Զինատան  
մօտալը արդէիւ ըլլալով , Բնջալի կառավարու-  
թիւնը ամենեւին պաշտպանութիւն պիտ' որ չընէ աս  
առուտուրը ընող նաւերուն եթէ ձեռք անցնելու  
ըլլան : Սուրբօս գտնուած աֆիօն փախցունող  
նաւերուն հրաման եղաւ արդէն իրենց տէրերէն որ  
հո քաջունին , մարտի նոր սահմանադրութեանց զօրք  
քի զրուելուն արդէիւ մը չպատճառելու համար :

ՅՈՒՆԱՍՏԵԼՆ

Նոյեմբեր 8ին կէս օրը երկու ժամ անցած ( ) թոն  
թագաւորը իր պալատէն մեծ հանգչեալ ելելով ,  
ազգային ժողովը գնաց . ուրտեղ երեւելիներէն տա-  
սը հօգի Լընի Սահաբաւորութեանը զիմաւորելով  
մեծ յարգութեամբ ընդունեցին զանկիւ : Հոնաս-  
տանի թագաւորը իր աթոռը նստու , ու ժողովին  
անգամներուն ալ նստելու հրաման տուէն հոգը ,  
հետեւեալ ատենաբանութիւնը կարգաց :

Յարգի' պաշտօնատարներ :

Քաղցր վստահութեամբ մը ձեր մէջը կուգամ ,  
հաւաստի ըլլալով որ աս ազգային ժողովը բարի-

տղուդ համար ուրիշ բան չեմ ուզեր քեզմէ , միայն թէ  
հեղ մը երեսին խնտաս պարոն Սօրան :

— Ելի'ր ելի'ր , Սօրան , դուրս հանել տուր սա նեն-  
գամիտ կինը :

Սօրանի կինն էր որ ասանկ կը խօսէր . բայց Բալէր  
հանգարտութեամբ մը կրկնեց :

— Ես տղան միթէ քու անունդ վրան չունի' , Ելի' :

— Ելի' Ելի' , պօռաց Սօրանի կինը բարկութեամբ :

— Պէտք է , պատասխան տուաւ Բալէր , որ աս տղուն  
հօրը գութը շարժեմ , չէ թէ ինձի համար , աղէկ կը-  
տեսնես դուն . . . : Ի՞նչ որ խօսիմ խաթուն . . . : Իմ  
տղաս ամենեւին իր հօրը անունը վրան չպիտի ունենայ .  
ուրիշ անուն մը ունի ասիկա : Իմ ուղածս միայն խնտում  
երես մըն է , միայն զաւկին ճակտին վրայ համբուրիկ մը  
տալն է : Ելի' բանով խիստ տարբեր պիտ' որ ըլլան ա-  
նոնք աս աշխարհքիս մէջ , թէ' համարումով և թէ հարս-  
տութեամբ . ուստի թո՛ղ որ Ելի' լինէն ասկէ հայրական  
գթութեան յիշատակ մը միայն տանի . . . :

— Զէ' չէ , Սօրան . դուրս ճամբէ սա կինը :

— Ելի'ր ելի'ր Բալէր , ըսաւ անտեսնը Սօրան բար-  
կութեամբ :

Տղան ձեռուները գէպի' իր հօրը կերկնցընէր . Բալ-  
էր կը գողար իր սրտմտութենէն :

— Բայց անոր բու թեւերդ , պարոն , կըսէր տղուն  
մայրը . մի' վունտեր աս խեղճը , ու ես քու ամէն գէշու-  
թիւններդ պիտ' որ մոռնամ , քու քարասրտութիւնդ ,  
արհամարհանքերդ ու ատելի վարմունքդ որով ինձի  
հետ վարուեցար : Ելի' , ինչ գիտես թէ աս տղան քեզի  
օգուտ մը չկրնար ընել : Ելի' անոր անգամ մը . Ինչ  
գիտես թէ չկրնար կազմընել անոնց սիրտը , որոնց օր  
մը գուցէ կարօտ պիտի ըլլաս :

— Ելի' կըսպառնայ ան , պօռաց Սօրանի կինը :

— Ես չեմ սպառնար , խաթուն , միայն կը ծանուցա-  
նեմ :

— Ելի'ր խաթուն , ըսաւ ան ատենը կատգութեամբ  
Սօրանի կինը . քու հոս ըլլալդ գայթակղութիւն մըն է :

— Ելի' թակղութիւն մըն է , պօռաց խեղճ կինը սաս-  
տիկ սրտմտութեամբ մը , որն որ չկրցաւ զսպելու , ու իս-  
կոյն տղուն ձեռքէն բռնելով ելաւ գնաց :

Ենթ դուրս ելելէն ետքը , աս երկու ամուսինները  
մէկզմէկ ինկան : Սօրանի կինը կը յանդիմանէր երկանը  
որ թոյլ տուաւ Բալէրին բերանը բանայ , ու կը հարցնէր  
թէ ինչպէս եղաւ , որ իրենք Վարեղ հասնելուն պէս ,  
Բալէր իմանալով համարձակութիւն ունեցեր էր իրենց  
առջը ելելու . ու աս բանն Սօրանէն կը կասկածէր : Սօ-  
րան ձեռքէն եկածին չափ զինքը կարգարացընէր , ու

ամենեւին երկարացութեան տեղ չթողուց . ու Բալէրը դըռ-  
նէն դուրս բռնութեամբ չհանելուն պատճառն ալ աս էր  
կըսէր , որ ձան ձուն ըլլալով աղետալի հետեւանք մը չու-  
նենայ : Ինչ որ է նէ , իրենց խիստ հարկաւոր գործքին  
պատճառով չուտով մոռցան Բալէրի ըրած վշտալի այցե-  
լու թիւնը : Սօրանի կինը մէկդի ընելով իր սրտին խոռ-  
վութիւնը ու կիրքերը , պատրաստուեցաւ ան պարոնին  
բովը երթալու , ուսկի' օգնութիւն պիտ' որ խնդրէին :  
Սօրանի պալատի մը դրան առջը կեցան , որն որ մօտիւ  
Սիւլիէրի տունն էր : Ելի' գալի' թի' մը մէջէ անցան , և-  
լան մարմարիոնէ սանդուխէ մը վեր . որոնց առջը շատ  
աղուոր հագուած ծառայ մը ելելով , առաջնորդեց ա-  
նոնց ու մարմարիոնէ և ոսկեղօծ պայծառ ձեռքերէ մը  
անցնելով , սրահի մը մէջ հանեց , որուն պատուական զար-  
դարանքները ամենեւին աւելին Սօրանի կինը տպուածեան  
մէջ ձգեցին . վստի զի առջի անգամն էր որ Վարեղ եկեր  
էր : Բնջալիական անձինքները ամենեւին ստակ չխնայելով  
չափէն աւելի ծախք կընեն հիմայ տան կարասիքներու  
համար . ուստի մօտիւ Սիւլիէրն ալ ամենեւին անոնցմէ  
ետ չէր մնար աս մասին : Սօսիւ Սօրանը իր կողակցին  
հետ վայրկեանի մը չափ մինակ մնացին աս սրահին մէջ :  
— Ելի' անորին է , ըսաւ կինը , տեսնելով իր չորս դիկ



ան պատճառով որ ուրիշ հարուստ աղջիկ մը կուղեր



Հայոց, և զյատուկ բարեհաճութիւն մեր առ ձեզ արկանեմք ՚ի վերայ ձեր զառաքեալն ընդ սմին զնշան ակա- նակուռ Եւրոպական Սրբոյն Եղեքսանդրի Եւակոյ:

Մնամք առ ձեզ արքայական Սերով ողորմածու- թեամբ բարեհաճ:

ԵՒ ԿՈՂԱՅՈՍ

(՚) Բնագրին իսկական ձեռամբ Կորին  
Կայսերական Սեծութեան գրեալ է:  
՚ Բեդրոպուրի, 17 օգոստոսի 1843:  
Եւրոպական Կնէազ Սալոնիկի:  
Թիւ 104

Եղեքսանդրութիւնը և ուսումնասիրական յորդորը միշտ գովութեան արժանի ըլլալը անհերքելի ճշ- մարտութիւն մըն է: Բայց առ աղնուական եռանդը ալ աւելի մեծ առաքելութիւն կը համարուի ան- շուշտ, երբ որ հայրենասէր անձինք շատ հեռի տեղութեանք անգամ ազգին ուսումնական յառաջա- ղեմութեանը ըստ կարի խրախոյս ու նպատաւնա- տոյց ըլլալով կը ջանան: Ուստի ցոնկալի է մեզի հը- րապարակաւ յայտնել մեր մտերիմ երախտագիտու- թիւնը Եւրոպայի Եւրասիական Տիփսոս ստորա- զրոյ յարգելիաց, ու արժանապատիւ հոգեւորակա- նաց: որոնց բոլորին անունները յօժարամիտ կը- փութանք հրատարակել:

Բարձր Սրբազան վեհապետ Կարապետ Եւր Եւակո- կոպոս Հայոց Սրբատանի և գաղթեցող ՚ի Տայոս, և աս- պետ:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի Բարձր արժանապատիւ Եւրոպայի վարդապետ Եւրոպայի:

Բարձր արժանապատիւ Սրբազան վարդապետ (՝) Զ- նեցի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի արժա- նապատիւ Սրբազան ասագ քահանայ Սրբաթեանց:

Եւրոպայի նոյն ատենի արժանապատիւ Եւրոպայի քա- հանայ տէր Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Եւրոպայի հոգեւոր ատենի Հայոց Սրբատանի և ասպետ: Սրբատանի հոգեւոր ձեմարանին Հայոց Տիփսոս արժանապատիւ Տիփսոս քահանայ (՝) Եւրոպայի:

Կասպարն ալ լիովին հաստատեց, ուրախակից ըլ- լալով զմիւսներու հայոց ուսումնասիրական ջանքին վրայ: որոնց ըստ կարի նպատաւնաւորոյ ըլլալ ան- գամ ցանկալով, ինքնայօժար երկու բաժին ստորա- զրեցաւ Սրբազան Եւրոպայի:

Սրբազան սրտիւ կը տեսնենք որ մեր ազգէն ալ բը- ժըղականութեան հետեւող հիմակ շատ կը գտնուին: որն որ խիստ շահաւէտ ու յարգի արհեստ մըն է: Եւրոպայի քանի մը հայազգի բժիշկներ ունինք Կոս- տանդնուպոլսոյ մէջ, որոնց մէջ երեւելի է աղա Սրբազան Սրբազան յարգի երիտասարդը, որ շատ ատեն չէ Կաղղ իւրէն դարձաւ, ուր տեղ բժշկակա- նութեան ուսմունքը կատարելով, հիմակ գործքի կը դնէ զանկա յիշեալ մայրաքաղաքը, ու իր ճար- տարութեամբ և ուրիշ զանազան ուսումնական տե- ղեկութեամբ պատիւ և օգուտ կընէ մեր ազգին: Եւրոպայի քանի մը օրինակներէ խրախուսելով, կը յու- նանք որ այսուհետեւ ուրիշ շատ հետեւողներ ևս գտնուին մեր ազգէն աս օգտակար ու արժանապարհ արհեստին:

— Ռուսաստանու մէջ 1840 ին 479 հոգի մեռելի- են, որոնց հասակը հարուր տարեկանէն աւելի է եղեր: Եւրոպայի մէջ 236 հոգին ինչուան 105 տարի առ- լեր են: 108 հոգին ինչուան 110 տարի: 59 ինչ- ւան 115, 45 ինչուան 120, 25 ինչուան 125 տարի: 4 հոգին ինչուան 130 տարի, ու 2 հոգին Բիշնէի ու Բիշնէի մէջ, ինչուան 145 տարի ապրելի են:

— Փարիզէն կը գրեն թէ, Լուի Ֆիլիպի գաղ- ղեացոյ թագաւորը հիմակուհի մը անգաղար զգա- ղած է Բոնդ տը փարի իր թուին, ու իր ժառան- քին կը թուութեանը վրայօք: Կը հաստատեն թէ թա- գաւորը ինքը գրած է յիշեալ արքայազուն իշխանին վերաբերեալ բարոյական և գիտնական կը թուութեան սկզբունքները, որոնք սպարապետ Պէրդրանին յանձնելով, հրամայել է որ սորվեցնեն յիշեալ ժողովհասակ իշխանին:

## ԱՌԿԵՏՐԱՍԻԱ ԵՒ ԲԻՐԵՐ

### ԵՒ ԳՂԻՆ

Ի խմբում, 29 Հոկտեմբեր:

Բամպակ: Բիշ մը թուլ է, մանաւանդ Սիա- ցեալ Կահանայ տեսակները: որոնցմէ քիչ բուն ծախուեցաւ առ շաբաթ: Պէրդրանի ու Կաղղատի բամպակներուն նոր փոփոխութիւն մը չեղաւ: Հա- տարակօրէն ծախու առնողները բաւական վատահո- թիւն չունին ու նոր լուրեր կը սպասեն Եւրոպայի հունձին վրայօք:

Եւ շաբթուան ամէն տեսակներէն ծախուած բամպակներուն թիւը 27,990 պալեայի կը հասնի:

## ԳՂԻՆ

Սարսիլիա, 9 Նոյեմբեր:

Բամպակ: Եւրոպայի մէջ է, Եւրոպայի եկած անյաջող լուրերուն պատճառով: ու առ շա- րաք խիստ քիչ առուուող եղաւ: մանաւանդ Եւրո- քու բամպակներէն, որոնց գինները հետեւեալներն են ըստ տեսակին. Բիշ մը 67½-72½: Կոստասպա 75-77½: Սոսուա 79-82½: Փոսպա յիսուն քիւրկա- մը (40 օխան):

Ղեհրի: Եւրոպայի իշխան է. առ օրուան

արժողութիւնը 1½-2 Փոսպա է կէս քիւրկաւոր նոր ձեհրիին համար:

Եւրոպայի: Կոստասպ Եւրոպայի համար, ու 15 Փոսպա է քիւրկաւոր զիւրաւաճառ է:

Սիւրաք: Եւրոպայի աղէկ է ու Կոստասպ Եւրոպայի կարճ խալան 19-25 Փոսպա է կէս քի- ւրկաւոր ըստ տեսակին: Պոսպային և կարճ խալ- ան 15-17: Պոսպային 13½:

Սոսուա: Պոսպային ապրանքին գինը 48 Փոսպ է հարուր քիւրկաւոր, բայց քիչ մը թուլ է:

Կոստասպ: Եւրոպայի տեսակին գինը 31 Փոսպ է յիսուն քիւրկաւոր: Կոստասպ ու Կանու- րի ապրանքը 28 Փոսպ է:

Բոսպա: Եւրոպայի առաջին տեսակը 75-85 Փո- սպ է յիսուն քիւրկաւոր, երկրորդ տեսակը 57-60:

## ԻՊԻՍԻՆ

Թիւստ, 12 Նոյեմբեր:

Բամպակ: Բիշ մը թուլ է. առ օրուան արժո- ղութիւնը հետեւեալն է. Սիւրաք 27-29: Եւրոպայի 22-24 ըստ տեսակին:

Սիւրաք: Եւրոպայի աղէկ է. Եւրոպայի տե- ակին գինը 90-94 Փիօրին է խանթարը:

Տորոն: Կոստասպ Կոստասպ տեսակը 35 Փիօրի- նի զիւրաւաճառ է:

Եւրոպայի: Եւրոպայի. առ օրուան արժողութիւնը 5½-5½ Փիօրին է լիթրան:

Փալանուտ: Եւրոպայի փոփոխութիւն մը չեղաւ գինե- րուն: Եւրոպայի փալանուտը ըստ տեսակին 9½-12 Փիօրին է խանթարը:

Չոր պտուղ: Եւրոպայի կարմիր չամիչին գինը 10½-11 Փիօրին է. սևը 5-5½: անկուտ չամիչը 20-21: Եւրոպայի թուլը 9-13 Փիօրին խանթարը ըստ տեսակին:

Թիփթի: Եւրոպայի տեսակը 80-95 Փիօրին է խանթարը: Եւրոպայի 60 70: Եւրոպայի 63-65: Եւրոպայի 80-85: Եւրոպայի 52-60 ըստ տեսակին:

## ՀԵՂԵՍՏԻՆ

Պոսպ, 20 Հոկտեմբեր:

Բանդոնի գինը օգոստոս 14 ին կը ծախուի: նեն թէ, աֆիօնը Կոստասպ եղեր յիշեալ քաղաքը ու Սիւրաքի տեսակը 730 թալէն ծախուել է սըն- տուկը: Իսկ Եւրոպային 790-800 թալէն: Եւրոպայի քիչ աֆիօն կայ մեր կղզին մէջ, ու գինը 1400 լուրի է:

## ՏԱՂԵՍՏԻՆ

Պոսպ, 26 Նոյեմբեր:

Եւրոպայի եկած լուրերը այս շաբաթ այնքան յաջող չըլլալով, քաղաքի ապրանքի գինները հա- տարակօրէն քիչ մը թուլան:

Եւրոպայի: Եւրոպայի վաճառմունք չեղաւ մեր վերջի թիւէն ետքը, բայց խիստ թուլ է ու 80 զուռուշի չեքին առնող չկայ: Եւրոպայի մէջ կը վաճառուի հար- կաւորութիւն ունենայ, հազիւ թէ 75-76 զուռուշ գին կը նայ գտնուի հիմակ:

Սոսուա: Եւրոպայի արժողութիւնը 31-31½ զու- րուշ է քիւրկին:

Եւրոպայի: Եւրոպայի արժողութիւնը 31-31½ զու- րուշ է քիւրկին:

Եւրոպայի: Եւրոպայի արժողութիւնը 31-31½ զու- րուշ է քիւրկին: